

tynor

Foot Drop Splint

फूट ड्रॉप स्पलिट

Tablilla De Pie

جبيرة تدلي القدم

REF D 17/D 43



Foot Drop Splint



**Foot Drop Splint
with liner**

USER MANUAL

How To Use Cómo Utilizar



कैसे उपयोग करें كيفية الاستخدام



1. Foot Drop Splint be placed in an upright position. Place the diseased foot on the foot plate of the FDS and align the contours.
2. पदपात कमठी को सीधी स्थिति में रखा जाए, रोगग्रस्त पैर को फूट ड्रॉप स्पलिट के फूट प्लेट पर रखें और आकृतियों को संरेखित करें।
3. La tablilla de pie se debe colocar en posición derecha. Coloque el pie afectado en la placa de pie de la tablilla de pie y alinee el contorno.

● يتم وضع جبيرة تدلي القدم في وضع عمودي. ضع القدم المصابة على لوحة القدم بجبيرة تدلي القدم وقم بمحاذاة المعالم.

2. Tighten the Velcro at the calf by reversing through the buckle
3. बकल के माध्यम से पीछे करते हुए वेल्क्रो को पिंडलियों पर कसें।
4. Apriete la cinta de velcro en la pantorrilla invirtiéndola a través de la hebilla.

● قم بربط أشرطة الفيلكرو على الساق من خلال عكسها عبر الإبريم.

3. Tie the ankle strap tightly around the ankle so as to get proper alignment and grip.

● टखना फीते को टखने के चारों ओर कस कर बांधें ताकि उचित संरेखण और पकड़ मिल सके।

4. Apriete firmemente la cinta del tobillo en torno al tobillo para conseguir una alineación y agarre adecuados.

● اربط شريط الكاحل بإحكام حول الكاحل للحصول على المحاذاة والإحكام المناسبين.

4. Place the foot and splint into the shoe. Remove the laces completely or wear a slightly bigger shoe to facilitate placement. Tighten the laces and walk freely.

● पैर और कमठी को जूते के अंदर रखें। फीते को पूरी तरह से हटा दें या लगाने की अधिक सुविधा के लिए थोड़ा अधिक बड़ा जूता पहनें। फीतों को कसें और आजादी से टहलें।

5. Ponga el pie y la tablilla dentro del zapato. Saque los lazos o lleve un zapato ligeramente más grande para facilitar la colocación. Apriete los lazos y camine libremente.

● ضع القدم والجبيرة في الحذاء. قم بإزالة الأربطة بالكامل أو ارتد حذاء أكبر قليلاً لتسهيل عملية الوضع. اربط الأربطة وامشي بحرية

Foot Drop Splint

English

INTENDED USE :

Foot Drop Splint is designed with a dorsal shell made of polypropylene with a leaf spring action to arrest the plantar flexion movement and lift the foot. It supports and stabilizes the ankle and foot in all foot drop conditions. Designed to aid in swing phase toe clearance and to reduce plantar flexion impact in the early stance.

CONSTRUCTION:

Highly anatomic and perforated design. Made out of durable PP polymer. Its thin walled construction has been optimized for increased resilience and designed to be worn with the shoe. Unique leafspring action adds bounce and aids in toe clearance while walking.

Air filled bubble sheet liner ensure soft, comfortable interface with the PP shell. Hook loop bands with reverse buckle mechanism ensure strong grip of the product to the foot.

APPLICATIONS:

- Prevention and correction of foot drop
- Neurological deficit
- Peripheral nerve paralysis
- Peroneal/Peritibial Nerve or Muscle damage
- Ankle or Plantar flexion contracture
- Functional Alignment and stabilization of the foot and ankle
- Post operative care
- Burn patients

▲ CAUTION/RECOMMENDATION :

- Use this product under strict guidance of a qualified doctor.
- The contours can be customized using hot air gun to improve effectiveness and comfort.

📖 INSTRUCTIONS:

- Discontinue use and seek guidance of a qualified doctor, in case of
 - Impaired sensation
 - Impaired blood flow
 - Allergy rash or itching
 - Pain increases or persists
- Consult your doctor in case of concurrent use with any other medical device.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.
- Keep out of reach of children.

फूट ड्रॉप स्पलिंग

Hindi

उपयोग :

फूट ड्रॉप स्पलिंग पदतल (प्लांटर) के घुमाव संचलन को रोकने और पैर को उठाने के लिए लीफ स्पिंग ऐक्शन के साथ पॉलीप्रोफीलिन से बने पृष्ठीय खोल से डिजाइन की गई हैं। यह सभी पदपात (फूट ड्रॉप) स्थितियों में टखने और पैर को सहारा देती है और स्थिरीकरण करती है। अस्थिर अवस्था को ठीक करने में सहायता के लिए और जल्द पैर जमाने में पदतल घुमाव (प्लांटर फ्लेक्शन) को कम करने के लिए डिजाइन की गई हैं।

निर्माण:

अत्यधिक शारीरिक एवं छिद्रित डिजाइन मजबूत और टिकाऊ पीपी पॉलीमर से निर्मित है। इसकी पतली दीवारों वाली संरचना को वर्धित लचीलेपन के लिए अनुकूलित किया गया है और जूते के साथ पहने जाने के लिए डिजाइन किया गया है। अनूठा लीफ स्पिंग ऐक्शन उछाल में सहायता करता है और टहलते समय पैर पंजे को ठीक करने (क्लीयरेंस) में सहायता करता है।

वायु-युक्त बुलबुले वाली शीट का लाइनर इसे मुलायम व आरामदायक, पी.पी के साथ अंतराफलक बनाता है। पीछे की ओर बकल युक्ति के साथ हुक लूप बैंड पैर पर उत्पाद की मजबूत पकड़ सुनिश्चित करते हैं।

अनुप्रयोग :

- पदपात (पैर के अगले भाग को उठाने में अक्षमता) की रोकथाम और सुधार
- तंत्रिका संबंधी कमी
- परिसरीय तंत्रिका पक्षाघात
- बहिर्जघीय / पेरीटिबियल (Peroneal/Peritibial) तंत्रिका या मांसपेशी क्षति
- टखने या तल का घुमाव अवकुचन
- कार्यात्मक संरेखण (अलाइनमेंट) और पैर व टखने का स्थिरीकरण
- शल्ययुक्रिया पश्चात देखभाल
- जले रोगी

▲ चेतावनी/सलाह:

- एक योग्य चिकित्सक की सलाह पर उपयोग करें।
- प्रभावित और सुविधा को बेहतर बनाने के लिए हॉट एयर गन का उपयोग करके आकृति को अनुकूलित किया जा सकता है।

📖 निर्देश:

- इन स्थितियों में, उपयोग बंद कर दें और एक योग्य चिकित्सक की सलाह लें :
 - दुर्बलता का अनुभव
 - रक्त प्रवाह में कमी
 - एलर्जी से लाल चकत्ते या खुजली
 - दर्द बढ़ता है या बना रहता है
- किसी अन्य मेडिकल डिवाइस के साथ-साथ उपयोग की स्थिति में अपने चिकित्सक की सलाह लें।
- डिवाइस के दुरुपयोग या अनुचित उपयोग से प्रतिकूल प्रभाव और प्रभावशीलता में कमी उत्पन्न हो सकती है।
- बॉक्स पर वर्णित निर्देशों का ध्यानपूर्वक पालन करें।
- बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

USO PREVISTO :

La tablilla de pie está diseñada con una cobertura dorsal hecha de polipropileno con una acción de muelle para detener el movimiento de flexión plantar y elevar el pie. Da soporte y estabiliza el tobillo y el pie en todas las afecciones de pie. Diseñado para dar ayuda en la fase de oscilación y reducir en primera instancia el impacto de la flexión plantar

CONSTRUCCIÓN:

Altamente anatómica y diseño perforado. Fabricada en polímero PP duradero. Su construcción de pared fina ha sido optimizada para el incremento de la resistencia y ha sido diseñado para ser llevado con el zapato puesto. El muelle de hoja única añade aguante y facilita la protección de los dedos cuando se camina.

Forro de hoja de burbujas llenas de aire garantizar suave, cómodo con la cáscara PP. Las cintas con mecanismo de hebilla invertida garantizan un agarre firme del producto al pie.

APLICACIONES:

- Prevención y corrección de la caída de pie
- Déficit neurológico
- Parálisis de nervio periférico
- Daño en el nervio o músculo peroneal/peritibial
- Contractura de flexión plantar o de tobillo
- Alineación funcional y estabilización del pie y del tobillo
- Cuidado postoperatorio
- Pacientes con quemaduras

⚠PRECAUCIÓN / RECOMENDACIÓN :

- Usar este producto bajo estricta guía de un médico.
- Los contornos pueden personalizarse usando un adhesivo por aire caliente para mejorar su eficacia y comodidad.

📖 INSTRUCCIONES:

- Dejar de usar y consultar con el médico, en caso de
 - Pérdida de sensibilidad
 - Alteración del flujo sanguíneo
 - Erupción cutánea o picor
 - Aumento o persistencia del dolor
- Consultar con el médico en caso de que también se esté usando otro dispositivo médico.
- El mal uso o el uso inapropiado del dispositivo puede disminuir la eficacia del mismo y producir efectos adversos.
- Seguir detenidamente las instrucciones indicadas en la caja.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

جبيرة تدلي القدم

Arabic

الإستعمال المقصود:

جبيرة تدلي القدم مصممة بغلاف ظهاري مصنوع من مادة البولبي بروبيلين مع تأثير نابض ورقي للإمساك بحركة انثناء أخمص القدم ورفع القدم. تدعم الجبيرة وتثبت الكاحل والقدم في جميع حالات تدلي القدم. مصممة للمساعدة في مرحلة التارجح لإزاحة إصبع القدم وتقليل تأثير انثناء أخمص القدم في المواقف المبكرة.

التركيب:

التشريحية للغاية وتصميم مثقبة. مصنوعة من دائم PP البوليمر. تم تحسين بنيتها الجدارية النخيفة لزيادة القدرة على الانكماش ومصممة ليتم ارتداؤها مع الحذاء. تأثير نابض ورقي فريد يضيف الارتداد ويساعد في إزاحة أصابع القدم أثناء المشي. طبقة رقيقة مبطنه بفقاعات مملوءة بالهواء ضمان الناعمة، واجهة مريحة مع قذيفة العصابات حلقة ربط مع آلية مشبك عكس ضمان قبضة قوية من المنتج إلى القدم.

الاستخدام:

- منع وتقويم تدلي القدم
- العجز العصبي
- شلل الأعصاب الطرفية
- تلف العصب الشظوي/أمام الظنوب أو العضلات
- تقلصات انثناء الكاحل أو أخمص القدم
- المحاذاة الوظيفية وتثبيت القدم والكاحل
- الرعاية بعد العمليات الجراحية
- مرضى الحروق

⚠️ الحذر! توصية:

- استخدم هذا المنتج في ظل توجيه دقيق من طبيب مؤهل
- يمكن تعديل الحواف باستخدام بندقية هواء ساخن لتحسين الفعالية والراحة.

📖 إرشادات:

- توقف عن استخدام المنتج واحصل على توجيه من طبيب مؤهل في الحالات التالية
 - القصور الحسي
 - قصور في تدفق الدم
 - طفح الأرجية أو الحكّة
 - زيادة الألم أو استمراره
- استشر الطبيب الخاص بك في حالة استخدام جهاز طبي آخر بشكل متواصل
- قد تؤدي إساءة استخدام الجهاز أو الاستخدام الخاطئ له إلى حدوث آثار عكسية وانخفاض فعالية الجهاز
- التزم جيدا بالإرشادات المذكورة في العبوة
- احفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال

POLICY FOR DEFECTIVE GOODS:

All products manufactured by Tynor Orthotics (P) Limited carry one year warranty against material or manufacturing defect. Defective units must be returned to Tynor Orthotics (P) Limited through the Super Dealer concerned for replacement, along with duly filled " Product Return Form" . Liability of Tynor Orthotics (P) Limited shall be limited to the cost of product only.

दोषपूर्ण माल के लिए नीति :

टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० द्वारा निर्मित सभी उत्पादों सामग्री या विनिर्माण दोष के खिलाफ एक साल की वारंटी हैं। दोषपूर्ण इकाइयों विधिवत भरे "उत्पाद रिटर्न फॉर्म" के साथ, प्रतिस्थापन के लिए चिंतित सुपर व्यापारी के माध्यम से टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० को वापस कर देना चाहिए। टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० का दायित्व केवल उत्पाद की लागत को सीमित है।

DECLARACIÓN SOBRE PRODUCTOS DEFECTUOSOS :

Todos los productos fabricados por Tynor Orthotics (P) Limited tienen una garantía de Un año contra materiales defectuosos o defectos de fabricación. Las unidades defectuosas se deben devolver a TOPL a través del distribuidor a cargo de las devoluciones, junto con el formulario "Formulario de devolución de producto" debidamente llenado. La responsabilidad de TOPL se limita al coste del producto únicamente.

سياسة السلع المعيبة:

جميع المنتجات المصنعة من قبل شركة تينور لتقويم العظام الخاصة المحدودة Tynor Orthotics (P) Limited تحمل ضمان لمدة عام واحد ضد عيوب التصنيع أو المواد. يجب أن تعاد الوحدات المعيبة إلى شركة تينور لتقويم العظام الخاصة المحدودة Tynor Orthotics (P) Limited من خلال الموزع المعني للاستبدال، جنباً إلى جنب مع ملء "استمارة إعادة المنتج" على نحو واف. سوف تقتصر مسؤولية شركة تينور لتقويم العظام الخاصة المحدودة Tynor Orthotics (P) Limited على تكلفة المنتج فقط .

PRODUCT CARE





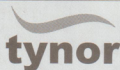
Wipe with a clean, moist, lint free fabric to clean.

EC **REP**

MT Promedt Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80
D-66386 St. Ingbert
Germany
tel.: +49 (0) 6894 581020
fax: +49 (0) 6894 581021
e-mail: info@mt-procons.com
www.mt-procons.com

Symbol Explanation :

- LOT** Batch code
 Manufacturing date
 Manufacturer
REF Catalogue number



tynor

Tynor Orthotics Pvt. Ltd.

169-170, Sec 82, Ind. Area, JLPL, Mohali-160 055, (Pb) India
e-mail: marketing@tynorindia.com • www.tynorindia.com
Customer Care : 0091-172-5288111

ISO
9001-2008



W.H.O.
G.M.P.

ISO
13485



US FDA
registered

www.tynorindia.com